



Европейская экономическая комиссия**Административный комитет
Конвенции МДП 1975 года****Семьдесят третья сессия**

Женева, 14–15 октября 2020 года

Пункт 4 b) i) предварительной повестки дня

Деятельность и административные функции**Исполнительного совета МДП:****Административные функции Исполнительного****совета МДП и секретариата МДП:****Доклад о состоянии счетов за 2019 год****Утверждение окончательного финансового отчета
за 2019 год****Записка секретариата****I. Введение**

1. Настоящий документ представлен в соответствии с пунктом 4 статьи 11 приложения 8 к Конвенции МДП 1975 года, который предусматривает, что Исполнительный совет МДП (ИСМДП) "отчитывается о своей деятельности перед Административным комитетом не реже одного раза в год или по просьбе Административного комитета".

II. Окончательный финансовый отчет за 2019 год

2. Общий бюджет и смета расходов Исполнительного совета МДП (ИСМДП) и секретариата МДП на 2019 год, включая вспомогательное обслуживание программы (13% от общего бюджета), составили 1 687 090 долл. США (т.е., смета расходов 1 493 000 долл. США плюс 13 % вспомогательного обслуживания программы 194 090 долл. США) (ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2018/10).

3. Окончательный финансовый отчет за 2019 год, подготовленный компетентными финансовыми службами Организации Объединенных Наций, был передан в секретариат МДП 11 августа 2020 года.

4. Согласно этому окончательному финансовому отчету, оперативные расходы ИСМДП и секретариата МДП в 2019 году составили 1 125 487 долл. США, а расходы на вспомогательное обслуживание программы (13% от суммы оперативных расходов) – 146 313 долл. США, причем итоговая сумма достигла 1 271 800 долл. США. Остаток за 2019 год составляет 415 290 долл. США (см. нижеследующую таблицу).



Таблица 1
Окончательный финансовый отчет за 2019 год

Целевой фонд для технического сотрудничества на местах
 "Международные дорожные перевозки – МДП"
 Счет № E211-ECE-TN-213 (M1-32ECE-000062)

<i>Статья расходов</i>	<i>Расходы</i>		<i>Остаток</i>
	<i>по состоянию по состоянию</i>		
	<i>Бюджет 2019 года</i>	<i>на 31 декабря 2019 года</i>	<i>на 31 декабря 2019 года</i>
	<i>долл. США</i>	<i>долл. США</i>	<i>долл. США</i>
	<i>(1)</i>	<i>(2)</i>	<i>(3) = (1) – (2)</i>
Расходы на персонал	1 280 000	1 020 670	259 330
Путевые расходы (служебные поездки, поездки участников совещаний)	110 000	66 307	43 693
Операционные и другие прямые расходы (обучение сотрудников, услуги связи, почтовые отправления, почтовые услуги, представительские расходы и др.)	63 000	21 871	41 129
Услуги субподрядчиков	30 000	6 710	23 290
Оргтехника, офисное оборудование и мебель	10 000	9 929	71
Всего	1 493 000	1 125 487	367 513
Вспомогательное обслуживание программы (приблизительно 13% от общей суммы)	194 090	146 313	47 777
Итого	1 687 090	1 271 800	415 290

5. В приведенной ниже краткой таблице представлена балансовая ведомость по состоянию на 31 декабря 2019 года.

Таблица 2
Балансовая ведомость по состоянию на 31 декабря 2019 года

Целевой фонд для технического сотрудничества на местах
 "Международные дорожные перевозки – МДП"
 Счет № E211-ECE-TN-213 (M1-32ECE-000062)

	<i>Валюта</i>	<i>долл. США</i>
Свободный остаток по состоянию на 31 декабря 2018 года		1 270 528
Резерв на случай досрочного прекращения действия соглашения между ЕЭК ООН и МСАТ		305 000
Фактический остаток средств на 31 декабря 2018 ¹		1 575 528
Взнос в счет 2019 года, полученный в 2018 году (перечислен МСАТ 14/11/2018 года)		1 194 039
Общая сумма остатка и свободных резервов по состоянию на 31 декабря 2018 года		2 769 567
Минус: оперативные расходы за 2019 год	1 125 487	
Минус: вспомогательное обслуживание программы за 2019 год	146 313	
Минус: общие расходы за 2019 год		1 271 800
Плюс:		
Поступления по процентам и прочие поступления за 2019 год ²	109 653	

¹ Небольшая разница основана на корректировках в системе «Умоджа». См. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/16.

² Двухгодичные поступления по процентам и прочие поступления, начисленные за 2018–2019 года. См. документ ECE/TRANS/WP.30/AC.2/2019/16.

	<i>Валюта</i>	<i>долл. США</i>
Плюс: общий взнос / доход, полученный в 2019 году³		109 653
Фактический остаток средств по состоянию на 31 декабря 2019 года⁴		1 607 420

³ Исключая взнос 2020 года, полученный в 2019 году.

⁴ Включая: средства, зарезервированные на случай досрочного прекращения действия соглашения между ЕЭК ООН и МСАТ; средства, зарезервированные для покрытия расходов на выплаты сотрудникам в связи с прекращением службы и подъемных пособий, и операционный резервный фонд, который переносится из года в год. Исключая взнос 2020 года, полученный в 2019 году.